



**มคอ. 5 รายงานผลการดำเนินการของรายวิชา**  
**(Course Report)**

**รหัสวิชา 0113316 ภาษาศาสตร์สังคมภาษามลายู**  
**(MALAY SOCIOLINGUISTICS)**

**รายวิชานี้เป็นส่วนหนึ่งของหลักสูตร ศศ.บ.(ภาษามลายู)**  
**หลักสูตรปรับปรุง พ.ศ.2561**  
**สาขาวิชาภาษาตะวันออก**  
**คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์**  
**มหาวิทยาลัยทักษิณ**

## สารบัญ

หมวด		หน้า
หมวดที่ 1	ข้อมูลทั่วไป	3
หมวดที่ 2	การจัดการเรียนการสอนเปรียบเทียบกับแผนการสอน	4
หมวดที่ 3	สรุปผลการจัดการเรียนการสอนของรายวิชา	7
หมวดที่ 4	ปัญหาและผลกระทบต่อการดำเนินการ	9
หมวดที่ 5	การประเมินรายวิชา	10
หมวดที่ 6	แผนการปรับปรุง	11

**รายงานผลการดำเนินการของรายวิชา**  
**(Course Report)**

ชื่อสถาบันอุดมศึกษา : มหาวิทยาลัยทักษิณ

วิทยาเขต/คณะ/ภาควิชา: วิทยาเขตสงขลา/คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์/ภาษาตะวันออก

**หมวดที่ 1 ข้อมูลทั่วไป**

1. รหัสและชื่อวิชา :0113316 ภาษาศาสตร์สังคมภาษามลายู (Malay Sociolinguistics)
2. รายวิชาที่ต้องเรียนมาก่อน: ไม่มี
3. อาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาอาจารย์ผู้สอนและกลุ่มเรียน (Section) :  
ชื่ออาจารย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กามารุดดีน อีสายะ  
กลุ่มเรียน ศศ.บ. (ภาษามลายู) ชั้นปีที่ 3
4. ภาคเรียน/ปีการศึกษา/ชั้นปีที่เรียน :ภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2567 ชั้นปีที่ 3
5. สถานที่เรียน :มหาวิทยาลัยทักษิณ

**หมวดที่ 2 การจัดการเรียนการสอนที่เปรียบเทียบกับแผนการสอน**

1. รายงานชั่วโมงการสอนจริงเทียบกับแผนการสอน

ลำดับที่	หัวข้อ/รายละเอียด	จำนวนชั่วโมงตามแผนการสอน		จำนวนชั่วโมงที่สอนจริง		ความแตกต่าง (%)	เหตุผล (หากความแตกต่างเกิน 25%)
		บรรยาย	ปฏิบัติการ	บรรยาย	ปฏิบัติการ		
1	- ชี้แจงคำอธิบายรายวิชา จุดประสงค์การเรียนรู้ เนื้อหา วิธีการเรียนการสอน และการประเมินผล - นิยามการศึกษาภาษาศาสตร์สังคม - ขอบเขตของการศึกษาภาษาศาสตร์สังคม	2	-	2	-	0%	

ลำดับที่	หัวข้อ/รายละเอียด	จำนวนชั่วโมง ตามแผนการสอน		จำนวนชั่วโมง ที่สอนจริง		ความ แตกต่าง (%)	เหตุผล (หากความ แตกต่างเกิน 25%)
		บรรยาย	ปฏิบัติการ	บรรยาย	ปฏิบัติการ		
2-3	- ความหมายของ สังคมและภาษา - องค์ประกอบในการ ใช้ภาษา - ความสัมพันธ์ ระหว่างภาษากับสังคม และวัฒนธรรม - พฤติกรรมทางภาษา	4	-	4	-	0%	
4-5	- ความหลากหลาย ทางภาษา ระดับของ ภาษา - ระบบการเรียกขาน และระดับทางสังคม - มารยาทในการใช้ ภาษา ต่างๆ	4	-	4	-	0%	
6-7	การศึกษาดูตาม แนวทางภาษาศาสตร์ สังคม เน้นปัจจัยทาง สังคมของผู้พูด - ภาษากับการ แปรตามปัจจัยอายุ และเพศของผู้พูด - ภาษากับแปร ตามปัจจัยอาชีพ ถิ่นที่ อยู่อาศัย และเชื้อชาติ ของผู้พูด	4	-	4	-	0%	

ลำดับที่	หัวข้อ/รายละเอียด	จำนวนชั่วโมง ตามแผนการสอน		จำนวนชั่วโมง ที่สอนจริง		ความ แตกต่าง (%)	เหตุผล (หากความ แตกต่างเกิน 25%)
		บรรยาย	ปฏิบัติการ	บรรยาย	ปฏิบัติการ		
8	- ภาวะทวิภาษาและ พหุภาษา - การสัมผัสภาษาและ วัฒนธรรม	2	-	2	-	0%	
<b>ลำดับที่ 9 สอบระหว่างภาค</b>							
10-11	- การเลือกใช้ภาษา - การปนภาษาและการ สลับภาษา - การเปลี่ยนแปลงทาง ภาษาและการสร้าง ภาษา	4	-	4	-	0%	
12-13	- ศึกษาอิทธิพลทาง สังคมที่มีต่อความ สัมพันธ์ระหว่างภาษา มลายูกับภาษาอาหรับ ภาษาอังกฤษ ภาษา สันสกฤต และภาษา อื่น - ปัจจัยและอิทธิพลใน การยืมภาษา		-	6	-	0%	
14-15	- ศึกษาภาษาที่สัมพันธ์ กับสถานการณ์การ สื่อสาร และ วัตถุประสงค์ของการ สื่อสาร เช่น ภาษา เฉพาะวงการ ภาษา เฉพาะเรื่อง ภาษาใน บริบทท้องถิ่น และ	4	-	15	-	0%	มีการลง พื้นที่ เรียนรู้ สถานกา รณ์ภาษา มลายูใน ชุมชน จังหวัด ปัตตานี

ลำดับที่	หัวข้อ/รายละเอียด	จำนวนชั่วโมง ตามแผนการสอน		จำนวนชั่วโมง ที่สอนจริง		ความ แตกต่าง (%)	เหตุผล (หากความ แตกต่างเกิน 25%)
		บรรยาย	ปฏิบัติการ	บรรยาย	ปฏิบัติการ		
	การวิเคราะห์บท สนทนา - ลงพื้นที่ศึกษา สถานการณ์การใช้ ภาษาในชุมชนมลายู						เป็นเวลา 2 วัน
16	- สรุปผลการลงพื้นที่ ศึกษาสถานการณ์การ ใช้ภาษา มลายู ใน ชุมชนมลายู - รายงานกลุ่ม	2	-	2	-	0%	
รวมจำนวนชั่วโมงตลอดภาคเรียน		45	-	45	-	0%	

2. หัวข้อที่สอนไม่ครอบคลุมตามแผน  
ไม่มี

## 3. ประสิทธิภาพของวิธีสอนที่ทำให้เกิดผลการเรียนรู้ตามที่ระบุในรายละเอียดของรายวิชา

ผลการเรียนรู้	วิธีสอนที่ระบุใน รายละเอียดรายวิชา	ประสิทธิภาพ		ปัญหาของการใช้วิธีสอน (ถ้ามี) พร้อมข้อเสนอแนะในการแก้ไข
		มี	ไม่มี	
ด้านคุณธรรม จริยธรรม	1. ให้นิสิตมีวินัย เน้นให้ แต่งกายสุภาพเรียบร้อย ตรงต่อเวลา มีความ ซื่อสัตย์มีความรับผิดชอบ ต่อหน้าที่ที่มีความขยันและ อดทน 2. มีการสอดแทรกเรื่อง คุณธรรม จริยธรรมในทุก รายวิชาที่สอน รวมทั้งมี การจัดกิจกรรมส่งเสริม คุณธรรมและจริยธรรม ของนิสิต	✓		
ด้านความรู้	1. ศึกษาและค้นคว้า ความรู้เกี่ยวกับภาษา วรรณกรรม และ วัฒนธรรมมลายู 2. ศึกษา รูปแบบ โครงสร้างและการใช้ ภาษามลายูให้ถูกต้อง 3. ใช้การเรียนการสอน หลากหลายรูปแบบโดย เน้น หลักทางทฤษฎี ประกอบกับการฝึกปฏิบัติ เพื่อให้ นิสิตฝึกฝนทักษะ ด้านการฟัง พูด อ่าน และ เขียน	✓		

ด้านทักษะทางปัญญา	1.สร้างสถานการณ์จำลอง เพื่อให้บัณฑิตมีทักษะการ คิดและแก้ไขปัญหา รวมถึงให้บัณฑิตมีโอกาส ในการปฏิบัติงานจริง เพื่อ เพิ่มพูนทักษะด้านต่างๆ	✓		
ด้านทักษะความสัมพันธ์ ระหว่างบุคคลและความ รับผิดชอบ	1. จัดกิจกรรมการเรียน การสอนที่เน้นการทำงาน เป็นกลุ่มและกำหนด สถานการณ์จำลองเพื่อฝึก ให้บัณฑิตรับฟังความ คิดเห็นของผู้อื่น ได้	✓		
ด้านทักษะการวิเคราะห์ เชิงตัวเลข การสื่อสาร และ การใช้เทคโนโลยี สารสนเทศ	1. จัดการเรียนการสอน เพื่อเน้นฝึกทักษะการพูด การฟัง การอ่าน การเขียน ในระหว่างผู้เรียน ผู้สอน และผู้เกี่ยวข้องอื่นๆ	✓		

#### 4. ข้อเสนอการดำเนินการเพื่อปรับปรุงวิธีสอน

-



### หมวดที่ 3 สรุปผลการจัดการเรียนการสอนของรายวิชา

1. จำนวนนิสิตที่ลงทะเบียนเรียน (ณ วันหมดกำหนดการเพิ่มถอน) 17 คน
2. จำนวนนิสิตที่คงอยู่เมื่อสิ้นสุดภาคเรียน 17 คน
3. จำนวนนิสิตที่ถอน (W) 0 คน

4. การกระจายของระดับคะแนน (เกรด) : จำนวนและร้อยละของนิสิตในแต่ละระดับคะแนน

ระดับคะแนน (เกรด)	ช่วงคะแนน	จำนวน	ร้อยละ
A	80->>	5	29.41
B+	75-79.99	6	35.29
B	70-74.99	5	29.41
C+	65-69.99	1	5.88
C	60-64.99	0	0.00
D+	55-59.99	0	0.00
D	50-54.99	0	0.00
F	0-49.99	0	0.00
รวม		17	100

หมายเหตุ คัดร้อยละจากจำนวนนิสิตที่ลงทะเบียนเรียน (ณ วันหมดกำหนดการเพิ่มถอน)

5. ปัจจัยที่ทำให้ระดับคะแนนผิดปกติ (ถ้ามี)

ไม่มี

6. ความคลาดเคลื่อนจากแผนการประเมินที่กำหนดไว้ในรายละเอียดรายวิชา : จากแผนการประเมินใน มคอ. 3 หมวด 5 ข้อ 2

6.1 ความคลาดเคลื่อนด้านกำหนดเวลาการประเมิน

ความคลาดเคลื่อน	เหตุผล
ไม่มี	

6.2 ความคลาดเคลื่อนด้านวิธีการประเมินผลการเรียนรู้ (ถ้ามี)

ความคลาดเคลื่อน	เหตุผล
ไม่มี	

## 7. การทวนสอบผลสัมฤทธิ์ของนิสิต (ให้อ้างอิงจาก มคอ. 2 และ 3)

วิธีการทวนสอบ	สรุปผล
1.คณะกรรมการสาขาวิชาตรวจสอบผลการประเมินค่าระดับชั้น 2.คณะกรรมการประจำสาขาวิชาตรวจสอบความเหมาะสม สอดคล้องการให้ค่าระดับชั้นก่อนส่งผลการอนุมัติค่าระดับชั้นไปงานทะเบียนและสถิติ นิสิต	กรรมการทั้ง 2 ระดับอนุมัติการให้ค่าระดับชั้น

## หมวดที่ 4 ปัญหาและผลกระทบต่อการดำเนินการ

## 1. ประเด็นด้านทรัพยากรประกอบการเรียนการสอนและถึงอำนวยความสะดวก

ปัญหาในการใช้แหล่งทรัพยากรประกอบการเรียนการสอน (ถ้ามี)	ผลกระทบ
ไม่มี	ไม่มี

## 2. ประเด็นด้านการบริหารและองค์กร

ปัญหาด้านการบริหารและองค์กร(ถ้ามี)	ผลกระทบต่อผลการเรียนรู้ของนิสิต
ไม่มี	ไม่มี

## หมวดที่ 5 การประเมินรายวิชา

### 1. ผลการประเมินรายวิชาโดยนิสิต (แบบเอกสาร)

#### 1.1 ข้อวิพากษ์ที่สำคัญจากผลการประเมิน โดยนิสิต

ตามเอกสารแนบ

#### 1.2 ความเห็นของอาจารย์ผู้สอนต่อข้อวิพากษ์ตามข้อ 1.1

ไม่มี

### 2. ผลการประเมินรายวิชาโดยวิธีอื่น

#### 2.1 ข้อวิพากษ์สำคัญจากผลการประเมินโดยวิธีอื่น

ไม่มี

#### 2.2 ความเห็นของอาจารย์ผู้สอนต่อข้อวิพากษ์ตามข้อ 2.1

ไม่มี

## หมวดที่ 6 แผนการปรับปรุง

### 1. ความก้าวหน้าของการปรับปรุงการเรียนการสอนตามที่เสนอในรายงานของรายวิชาครั้งที่ผ่านมา

แผนการปรับปรุง	ผลการดำเนินการ	เหตุผล (ในกรณีที่ไม่ได้ปรับปรุง หรือ ปรับปรุงแต่ไม่เสร็จสมบูรณ์)
หลักสูตรนี้เริ่มสอนเป็นครั้งแรก แต่ปรับปรุงมาจากหลักสูตรเดิม		

### 2. การดำเนินการด้านอื่น ๆ ในการปรับปรุงรายวิชา

มีการปรับปรุงแบบเรียนให้สอดคล้องกับระดับของผู้เรียนและมีความทันสมัยมากยิ่งขึ้น

### 3. ข้อเสนอแผนการปรับปรุงสำหรับภาคเรียน/ปีการศึกษาต่อไป

ข้อเสนอ	กำหนดเวลาที่แล้วเสร็จ	ผู้รับผิดชอบ
ปรับเกณฑ์การประเมินผล	ภาคเรียนปลายปีการศึกษา 2565	อาจารย์ผู้สอน
จัดทำแบบเรียน และแบบฝึกหัด		
ปรับกิจกรรมการเรียนการสอน ในชั้นเรียนให้มากขึ้น		

4. ข้อเสนอแนะของอาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาต่ออาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร

ชื่ออาจารย์ผู้รับผิดชอบรายวิชาเป็นคนเดียวกัน

ลงชื่อ.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กามารุดดีน อีสายะ)

วันที่รายงาน 18 พย. 2567

ชื่ออาจารย์ผู้รับผิดชอบหลักสูตร

ลงชื่อ.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. กามารุดดีน อีสายะ)

วันที่รายงาน 18 พย. 2567

## เอกสารแนบ

ผศ.ดร. กามารุดดีน อีสายะ

0113316 : ภาษาศาสตร์สังคมภาษามลายู ปีการศึกษา 2565/1

ประเมินแล้ว 15 จาก 15 คน ร้อยละ 100.00

		เฉลี่ย	SD
ตอนที่ 1	คุณภาพการจัดการเรียนการสอน Quality of Teaching	3.81	0.75
1.	ผู้สอนสอดแทรกและให้ข้อคิดด้านคุณธรรม จริยธรรม จรรยาบรรณ ทางวิชาชีพให้กับผู้เรียน Teacher incorporates and guides morals and professional ethics to the students.	3.6	0.83
2.	ผู้สอนมีความตั้งใจ กระตือรือร้น เอาใจใส่และรับผิดชอบในการสอน Teacher is attentive, active and responsible for his/her teaching.	3.6	0.91
3.	ผู้สอนแจ้งและดำเนินตามวัตถุประสงค์รายวิชา วิธีการเรียนการสอน และเกณฑ์การประเมินตามรายละเอียดวิชา (มคอ. 3) Teacher informs and follows his/her course objective (s), teaching and learning methods, and criteria of assessment specified in Thailand Qualification Framework (TQF.3).	3.87	0.64
4.	ผู้สอนเปิดโอกาสให้นักศึกษามีส่วนร่วมโดยการซักถาม แสดงความคิดเห็น หรือปฏิบัติกิจกรรม Teacher gives students' opportunities to ask questions, express their opinions and participate in class activities.	3.87	0.83
5.	ผู้สอนกระตุ้นให้วิเคราะห์หรือลงมือปฏิบัติ Teacher motivates students' analytical thinking and active learning (learning by doing).	3.87	0.74

6.	ผู้สอนมีช่องทางและมีการให้คำปรึกษานอกเวลาเรียน Teacher provides students' channels to consult after class.	3.87	0.74
7.	ผู้สอนใช้วิธีสอนและสื่อการสอนประกอบเหมาะสมกับเนื้อหาวิชา Teacher uses appropriate teaching methods and materials.	4	0.65
8.	ผู้สอนสามารถถ่ายทอดความรู้ให้ผู้เรียนเข้าใจ Teacher is able to impart knowledge in an understandable manner.	3.67	0.72
9.	ผู้สอนประเมินผลการเรียนอย่างเป็นระบบและเหมาะสม Teacher evaluates students' performance appropriately and systematically.	3.8	0.68
10.	ผู้สอนได้ชี้แจงให้กับผู้เรียนได้เห็นประโยชน์หรือความสำคัญในการความรู้ไปประยุกต์ใช้ เช่นทางวิชาการ ชีวิตประจำวัน หรือการทำงานในอนาคต Teacher informs and points out the importance of applying knowledge to daily life, academic life, and the works in the future.	4	0.76
<b>ตอนที่ 2</b>	<b>สิ่งสนับสนุนการเรียนรู้ Teaching and learning Facilities</b>	<b>3.92</b>	<b>0.74</b>
1.	ห้องเรียน / ห้องปฏิบัติการมีความเหมาะสม Classrooms and laboratories are appropriate for teaching.	3.93	0.7
2.	โสตทัศนูปกรณ์และอุปกรณ์ประกอบการเรียนมีความเหมาะสมและเพียงพอ Audio-visual equipment and teaching materials are appropriate and adequate for teaching.	4	0.76
3.	บรรยากาศและสิ่งแวดล้อมมีความเหมาะสมเอื้อต่อการเรียนรู้ Atmosphere and environment are appropriate and supportive for learning.	3.87	0.74
4.	ทรัพยากรการเรียน เช่น หนังสือ ตำรา และสิ่งพิมพ์ มีความเหมาะสมและเพียงพอต่อการเรียนรู้ Learning resources such as books, textbooks and printing media are adequate and appropriate for teaching and learning.	3.87	0.83
5.	ข้อเสนอแนะ		

	Feedback. -อยากให้อาจารย์มาสอนตรงต่อเวลาค่ะ -มีการสอนที่แบบง่าย และงานก็สั่งไม่มากค่ะ ค่ะแนนผ่าน		
สรุปผลประเมิน		3.84	0.74